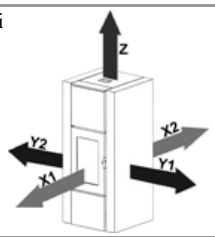
Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE 18 IT
EN 14785:2006 **HP008S_0_10** *ECOFIRE IDRO MIRELLA 10*		
Distanza da materiali combustibili X1/X2/Y	mm	/200/200
Emissione di prodotti da combustione (CO) *Potenza nominale* *Potenza ridotta*	% %	0.002 0.013
Massima pressione d'esercizio	Bar	2
Temperatura fumi *Potenza nominale*	° C	86.5
Prestazioni termiche *Potenza nominale* *Potenza ceduta all'acqua*	kW kW	9.26 7.66
Rendimento *Potenza nominale* *Potenza ridotta*	% %	95.31 95.61
Combustibile		Pellet

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE
In base al regolamento (UE) n. 305/2011
Nr. 004723113

1	Codice identificativo unico del prodotto-tipo	HP008S_0_10
2	Modello e/o numero lotto e/o n. serie [Articolo 11-4]	ECOFIRE IDRO MIRELLA 10
3	Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata	apparecchiatura per il riscaldamento domestico alimentato da pellet in legno con fornitura d'acqua calda.
4	Nome o marchio registrato e indirizzo del fabbricante [Articolo 11-5]:	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nome e indirizzo del mandatario [Articolo 12-2]:	
6	Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione [Allegato V]	System 3 - System 4
7	Laboratorio notificato	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Numero rapporto di prova (in base al System 3)	K23182018Z1
8	Prestazioni dichiarate	

Specifica tecnica armonizzata	**EN 14785:2006**
Caratteristiche essenziali	**Prestazione**
Resistenza al fuoco	A1
Distanza da materiali combustibili 	Distanze minime, in mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
Rischio di fuoriuscita di combustibile	Conforme
Emissione di prodotti da combustione (CO) *Potenza nominale* *Potenza ridotta*	CO 0.002 % CO 0.013 %
Temperatura superficiale	Conforme
Sicurezza elettrica	Conforme
Accessibilità e pulizia	Conforme
Massima pressione d'esercizio	2 Bar
Resistenza meccanica (per supportare il camino)	NPD
Prestazioni termiche *Potenza nominale* *Potenza resa all'ambiente* *Potenza ceduta all'acqua*	9.26 kW 1.6 kW 7.66 kW
Rendimento *Potenza nominale* *Potenza ridotta*	η 95.31 % η 95.61 %
Temperatura fumi *Potenza nominale*	T 86.5 °C

9	La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4
Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

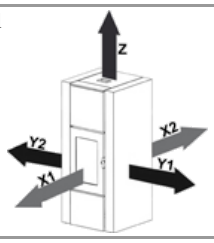
Porcia, 2/18/2019

Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it	CE 18	EN

EN 14785:2006	**HP008S_0_10**	*ECOFIRE IDRO MIRELLA 10*	
Distance from combustible material X1/X2/Y		mm	/200/200
Combustion products emissions (CO)	*Nominal heat output* *Reduced heat output*	% %	0.002 0.013
Maximum operating pressure		Bar	2
Flue gas temperature	*Nominal heat output*	° C	86.5
Thermal performance	*Nominal heat output* *Water heating output*	kW kW	9.26 7.66
Efficiency	*Nominal heat output* *Reduced heat output*	% %	95.31 95.61
Fuel type			Pellets

DECLARATION OF PERFORMANCE
According to Regulation (EU) No. 305/2011
Nr. 004723113

1	Unique identification of product-type	HP008S_0_10
2	Model and/or batch no. and/or series no. (Article 11-4)	ECOFIRE IDRO MIRELLA 10
3	Intended uses of the product in accordance with the applicable harmonised technical specification	Apparatus for domestic heating, fuelled with wood pellets, with hot water production
4	Name or trademark of the manufacturer (Article 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Name and address of the agent (Article 12-2)	
6	Assessment and verification system for constancy of performance (Annex 5)	System 3 - System 4
7	Laboratory notified	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Test report number (based on System 3)	K23182018Z1
8	Performance	

Harmonised technical specifications	**EN 14785:2006**
Essential features	**Services**
Resistance to fire	A1
Distance from combustible material 	Minimum distance, in mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
Risk of burning fuel falling out	Pass
Combustion products emissions (CO) *Nominal heat output* *Reduced heat output*	CO 0.002 % CO 0.013 %
Surface temperature	Pass
Electrical safety	Pass
Accessibility and cleaning	Pass
Maximum operating pressure	2 Bar
Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	NPD
Thermal performance *Nominal heat output* *Room heating output* *Water heating output*	9.26 kW 1.6 kW 7.66 kW
Efficiency *Nominal heat output* *Reduced heat output*	η 95.31 % η 95.61 %
Flue gas temperature *Nominal heat output*	T 86.5 °C

9	The performance of the product referred to in points 1 and 2 is consistent with the declared performance in point 8.

This declaration of performance is issued under the manufacturer's sole responsibility referred to in point 4.
Signed in the name and on behalf of the manufacturer by:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

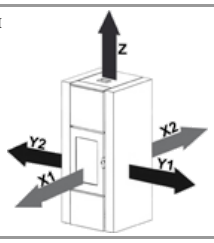
Porcia, 2/18/2019

Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE 18
EN 14785:2006 **HP008S_0_10** *ECOFIRE IDRO MIRELLA 10*		
Разстояние от горящия материал X1/X2/Y	mm	/200/200
Емисии на продукти от горенето (CO) *Номинална мощност* *Намалена мощност*	% %	0.002 0.013
Максимално работно налягане	Bar	2
Температура на димните газове *Номинална мощност*	° C	86.5
Топлинни експлоатационни показатели *Номинална мощност* *Мощност, отдавана на водата*	kW kW	9.26 7.66
Производителност *Номинална мощност* *Намалена мощност*	% %	95.31 95.61
гориво		Пелети

BG

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ
съгласно Регламент (ЕС) №305/2011
Nr. 004723113

1	Уникален идентификационен код на типа продукт	HP008S_0_10
2	Модел и/или № на партида и/или сериен № (Чл. 11-4)	ECOFIRE IDRO MIRELLA 10
3	Предвидена употреба на продукта съгласно съответната хармонизирана техническа спецификация	Уред за битово отопление, захранван с дървени пелети, с производство на топла вода
4	Име или регистрирана марка на производителя (Чл. 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Име и адрес на упълномощения представител (Чл. 12-2)	
6	Система за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели (Приложение 5)	System 3 - System 4
7	Нотифицирана лаборатория	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Номер на доклада от изпитването (съгласно Система 3)	K23182018Z1
8	Декларирани експлоатационни показатели	

Хармонизирана техническа спецификация	**EN 14785:2006**
Съществени характеристики	**Експлоатационен показател**
Устойчивост на огън	A1
Разстояние от горящия материал 	Минимално разстояние, в mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
Риск от изтичане на гориво	Съответства
Емисии на продукти от горенето (CO) *Номинална мощност* *Намалена мощност*	CO 0.002 % CO 0.013 %
Повърхностна температура	Съответства
Електрическа безопасност	Съответства
Достъп и почистване	Съответства
Максимално работно налягане	2 Bar
Механична якост (за поддържане на камината)	NPD
Топлинни експлоатационни показатели *Номинална мощност* *Мощност, отдавана в околната среда* *Мощност, отдавана на водата*	9.26 kW 1.6 kW 7.66 kW
Производителност *Номинална мощност* *Намалена мощност*	η 95.31 % η 95.61 %
Температура на димните газове *Номинална мощност*	T 86.5 °C

9	Експлоатационните показатели за продукта, посочени в точки 1 и 2, съответстват на експлоатационните показатели, декларирани в точка 8.

Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 4.

Подписано за и от името на производителя от:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

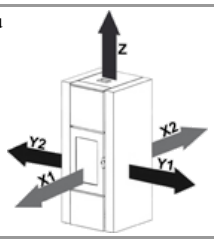
Porcia, 2/18/2019

Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE 18
EN 14785:2006 **HP008S_0_10** *ECOFIRE IDRO MIRELLA 10*		
Vzdálenost od hořl. materiálů X1/X2/Y	mm	/200/200
Emise spalin (CO) *Jmenovitý výkon* *Snížený výkon*	% %	0.002 0.013
Maximální provozní tlak	Bar	2
Teplota spalin *Jmenovitý výkon*	° C	86.5
Tepelné vlastnosti *Jmenovitý výkon* *Výkon přenášený do vody*	kW kW	9.26 7.66
Výkon *Jmenovitý výkon* *Snížený výkon*	% %	95.31 95.61
palivo		Pelety

CS

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH
Podle nařízení (EU) č. 305/2011
Nr. 004723113

1	Jedinečný identifikační kód výrobku - typu v	HP008S_0_10
2	Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série (Čl.11-4)	ECOFIRE IDRO MIRELLA 10
3	Zamýšlené použití výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými normami	Přístroj pro domácí vytápění se spalováním dřevěných pelet, s produkce teplé užitkové vody
4	Jméno nebo obchodní značka výrobce (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Jméno a adresa zástupce (Čl. 12-2)	
6	Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností (Příloha 5)	System 3 - System 4
7	Registrovaná laboratoř	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Číslo zkušebního protokolu (podle System 3)	K23182018Z1
8	Prohlášené vlastnosti	

Harmonizovaná technická norma	**EN 14785:2006**
Základní charakteristiky	**Vlastnost**
Odolnost proti ohni	A1
Vzdálenost od hořl. materiálů 	Minimální vzdálenost, v mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
Riziko rozlití paliva	V souladu
Emise spalin (CO) *Jmenovitý výkon* *Snížený výkon*	CO 0.002 % CO 0.013 %
Teplota povrchu	V souladu
Elektrická bezpečnost	V souladu
Dostupnost a čištění	V souladu
Maximální provozní tlak	2 Bar
Mechanická pevnost (na podporu komínu)	NPD
Tepelné vlastnosti *Jmenovitý výkon* *Výkon přenášený do prostředí* *Výkon přenášený do vody*	9.26 kW 1.6 kW 7.66 kW
Výkon *Jmenovitý výkon* *Snížený výkon*	η 95.31 % η 95.61 %
Teplota spalin *Jmenovitý výkon*	T 86.5 °C

9	Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v prohlášení v bodě 8.

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.
Podepsáno jménem výrobce:

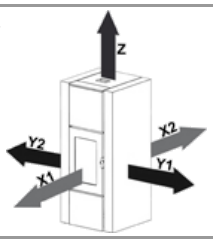
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Porcia, 2/18/2019

Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE 18 DA
EN 14785:2006 **HP008S_0_10** *ECOFIRE IDRO MIRELLA 10*		
Afstand fra brændbart mat. X1/X2/Y	mm	/200/200
Emissioner forbrændingsprodukter (CO) *Nominel effekt* *Nedsat effekt*	% %	0.002 0.013
Maksimalt driftstryk	Bar	2
Røggastemperatur *Nominel effekt*	° C	86.5
Termiske ydeevner *Nominel effekt* *Effekt overført til vandet*	kW kW	9.26 7.66
Ydelse *Nominel effekt* *Nedsat effekt*	% %	95.31 95.61
brændstof		pellets

YDEEVNEDEKLARATION
I henhold til forordning (EU) nr. 305/2011
Nr. 004723113

1	Produkttypens unikke identifikationskode	HP008S_0_10
2	Model og/eller partinr. og/eller serienr. (Art.11-4)	ECOFIRE IDRO MIRELLA 10
3	Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation	Apparat til boligopvarmning med træpiller, med produktion af varmt vand
4	Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2)	
6	System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans (Bilag 5)	System 3 - System 4
7	Notificeret laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Nummer testrapport (baseret på System 3)	K23182018Z1
8	Deklarerede ydeevner	

Harmoniseret teknisk specifikation	**EN 14785:2006**
Væsentlige egenskaber	**Ydeevne**
Brandmodstandsevne	A1
Afstand fra brændbart mat. 	Mindste afstand, i mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
Risiko for udslip af brændsel	I overensstemmelse
Emissioner forbrændingsprodukter (CO) *Nominel effekt* *Nedsat effekt*	CO 0.002 % CO 0.013 %
Overfladetemperatur	I overensstemmelse
Elektrisk sikkerhed	I overensstemmelse
Tilgængelighed og rengøring	I overensstemmelse
Maksimalt driftstryk	2 Bar
Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)	NPD
Termiske ydeevner *Nominel effekt* *Effekt overført til omgivelserne* *Effekt overført til vandet*	9.26 kW 1.6 kW 7.66 kW
Ydelse *Nominel effekt* *Nedsat effekt*	η 95.31 % η 95.61 %
Røggastemperatur *Nominel effekt*	T 86.5 °C

9	Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 8.

Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.
Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

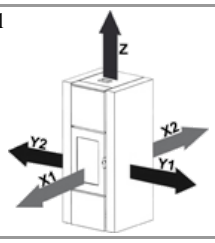
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Porcia, 2/18/2019

Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE 18 DE
EN 14785:2006 **HP008S_0_10** *ECOFIRE IDRO MIRELLA 10*		
Abstand von brennbarem Material X1/X2/Y	mm	/200/200
Emission von Verbrennungsprodukten (CO) *Nennleistung* *Reduzierte Leistung*	% %	0.002 0.013
Maximaler Betriebsdruck	Bar	2
Rauchgastemperatur *Nennleistung*	° C	86.5
Thermische Leistungen *Nennleistung* *Dem Wasser gelieferte Leistung*	kW kW	9.26 7.66
Wirkungsgrad *Nennleistung* *Reduzierte Leistung*	% %	95.31 95.61
Brennstoff		Pellets

LEISTUNGSERKLÄRUNG
Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 305/2011
Nr. 004723113

1	Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ	HP008S_0_10
2	Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4)	ECOFIRE IDRO MIRELLA 10
3	Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation	Mit Holzpellets befeuerte Wärmeerzeuger für den Wohnbereich mit Warmwasserbereitung
4	Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2)	
6	System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5)	System 3 - System 4
7	Benanntes Labor	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3)	K23182018Z1
8	Erklärte Leistungen	

Harmonisierte technische Spezifikation	**EN 14785:2006**
Wesentliche Merkmale	**Leistungen**
Feuerbeständigkeit	A1
Abstand von brennbarem Material 	Mindestabstand, in mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
Gefahr Brennstoffaustritt	konform
Emission von Verbrennungsprodukten (CO) *Nennleistung* *Reduzierte Leistung*	CO 0.002 % CO 0.013 %
Oberflächentemperatur	konform
Elektrische Sicherheit	konform
Zugänglichkeit und Reinigung	konform
Maximaler Betriebsdruck	2 Bar
Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)	NPD
Thermische Leistungen *Nennleistung* *Der Umgebung gelieferte Leistung* *Dem Wasser gelieferte Leistung*	9.26 kW 1.6 kW 7.66 kW
Wirkungsgrad *Nennleistung* *Reduzierte Leistung*	η 95.31 % η 95.61 %
Rauchgastemperatur *Nennleistung*	T 86.5 °C

9	Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8.

Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.
Unterzeichnet im Namen und im Auftrag des Herstellers von:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

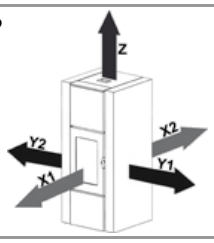
Porcia, 2/18/2019

Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE 18
EN 14785:2006 **HP008S_0_10** *ECOFIRE IDRO MIRELLA 10*		
Απόσταση από το καύσιμο υλικό X1/X2/Y	mm	/200/200
Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO) *Ονομαστική Ισχύς* *Μειωμένη ισχύς*	% %	0.002 0.013
Μέγιστη πίεση λειτουργίας	Bar	2
Θερμοκρασία καπνών *Ονομαστική Ισχύς*	° C	86.5
Θερμικές επιδόσεις *Ονομαστική Ισχύς* *Ισχύς που προσδίδεται στο νερό*	kW kW	9.26 7.66
Απόδοση *Ονομαστική Ισχύς* *Μειωμένη ισχύς*	% %	95.31 95.61
καύσιμα		Pellets

EL

ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ
Με βάση τον κανονισμό (ΕΕ) αρ. 305/2011
Nr. 004723113

1	Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος-τύπου	HP008S_0_10
2	Μοντέλο ή/και αρ. παρτίδας ή/και αύξων αρ. (Άρθρο 11-4)	ECOFIRE IDRO MIRELLA 10
3	Προβλεπόμενες χρήσεις του προϊόντος σύμφωνα με τις εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές	Συσκευή οικιακής θέρμανσης, τροφοδοτούμενη με πέλετ ξύλου, με την παραγωγή ζεστού νερού
4	Καταχωρημένη επωνυμία ή εμπορικό σήμα του κατασκευαστή (Άρθρο 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου (Άρθρο 12-2)	
6	Σύστημα εκτίμησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της επίδοσης (Συνημμένο 5)	System 3 - System 4
7	Κοινοποιημένο εργαστήριο	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Αριθμός αναφοράς της δοκιμής (με βάση το System 3)	K23182018Z1
8	Δηλωμένες επιδόσεις	

Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή	**EN 14785:2006**
Βασικά χαρακτηριστικά	**Επιδόσεις**
Αντοχή στη φωτιά	A1
Απόσταση από το καύσιμο υλικό 	Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
Κίνδυνος διαρροής καυσίμου	Σύμφωνη
Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO) *Ονομαστική Ισχύς* *Μειωμένη ισχύς*	CO 0.002 % CO 0.013 %
Επιφανειακή θερμοκρασία	Σύμφωνη
Ηλεκτρική ασφάλεια	Σύμφωνη
Πρόσβαση και καθαρισμός	Σύμφωνη
Μέγιστη πίεση λειτουργίας	2 Bar
Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)	NPD
Θερμικές επιδόσεις *Ονομαστική Ισχύς* *Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον* *Ισχύς που προσδίδεται στο νερό*	9.26 kW 1.6 kW 7.66 kW
Απόδοση *Ονομαστική Ισχύς* *Μειωμένη ισχύς*	η 95.31 % η 95.61 %
Θερμοκρασία καπνών *Ονομαστική Ισχύς*	T 86.5 °C

9	Η απόδοση του προϊόντος που αναφέρεται στα σημεία 1 και 2 είναι σύμφωνη με τη δηλωμένη απόδοση στο σημείο 8.

Εκδίδεται η παρούσα δήλωση απόδοσης υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται στο σημείο 4.
Υπεγράφη στο όνομα και για λογαριασμό του κατασκευαστή από:

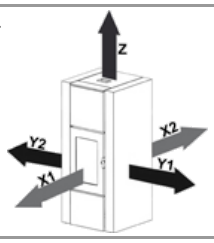
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Porcia, 2/18/2019

Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE 18 ES
EN 14785:2006 **HP008S_0_10** *ECOFIRE IDRO MIRELLA 10*		
Distancia de mat. comb. X1/X2/Y	mm	/200/200
Emissiones de productos de combustión (CO) *Potencia nominal* *Potencia reducida*	% %	0.002 0.013
Presión máxima de trabajo	Bar	2
Temperatura de humos *Potencia nominal*	° C	86.5
Prestaciones térmicas *Potencia nominal* *Potencia cedida al agua*	kW kW	9.26 7.66
Rendimiento *Potencia nominal* *Potencia reducida*	% %	95.31 95.61
Combustible		Pellets

DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN
Conforme al reglamento (UE) n. 305/2011
Nr. 004723113

1	Código de identificación único del producto-tipo	HP008S_0_10
2	Modelo y/o n. º de lote y/o n. º de serie (Art.11-4)	ECOFIRE IDRO MIRELLA 10
3	Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes	Aparato para calefacción doméstica, alimentado con pellets de madera, con producción de agua caliente
4	Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nombre y dirección del mandatario (Art 12-2)	
6	Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5)	System 3 - System 4
7	El laboratorio notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Número de informe de prueba (según el System 3)	K23182018Z1
8	Prestaciones declaradas	

Especificación técnica armonizada	**EN 14785:2006**
Características esenciales	**Prestación**
Resistencia al fuego	A1
Distancia de mat. comb. 	Distancia mínima, en mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
Riesgo de pérdida de combustible	Conforme
Emissiones de productos de combustión (CO) *Potencia nominal* *Potencia reducida*	CO 0.002 % CO 0.013 %
Temperatura superficial	Conforme
Seguridad eléctrica	Conforme
Accesibilidad y limpieza	Conforme
Presión máxima de trabajo	2 Bar
Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)	NPD
Prestaciones térmicas *Potencia nominal* *Potencia suministrada al entorno* *Potencia cedida al agua*	9.26 kW 1.6 kW 7.66 kW
Rendimiento *Potencia nominal* *Potencia reducida*	η 95.31 % η 95.61 %
Temperatura de humos *Potencia nominal*	T 86.5 °C

9	La prestación del producto según se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 8.

Se expide esta declaración de prestación bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, según se establece en el punto 4.
Firmado a nombre y por cuenta del fabricante por:

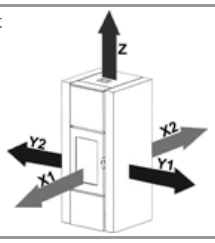
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Porcia, 2/18/2019

Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE 18 ET
EN 14785:2006 **HP008S_0_10** *ECOFIRE IDRO MIRELLA 10*		
Kaugus süttivatest materjalidest X1/X2/Y	mm	/200/200
Põlemise heitkogused (CO) *Nimivõimsus* *Alandatud võimsus*	% %	0.002 0.013
Maksimaalne töörõhk	Bar	2
Aurude temperatuur *Nimivõimsus*	° C	86.5
Soojusjuhtivus *Nimivõimsus* *Väljundvõimsus vee kütmisel*	kW kW	9.26 7.66
Võimsus *Nimivõimsus* *Alandatud võimsus*	% %	95.31 95.61
kütus		graanulid

TOIMIVUSDEKLARATSIOON
Vastavalt määrusele (EL) nr 305/2011
Nr. 004723113

1	Tootetüübi kordumatu identifitseerimistunnus	HP008S_0_10
2	Mudel ja/või partii nr ja/või seeria nr (Säte 11-4)	ECOFIRE IDRO MIRELLA 10
3	Toote kasutusalad vastavalt kohaldatavale ühtlustatud tehnilisele spetsifikatsioonile	Seadis koduseks kütmiseks, kasutab puitpelleteid, sooja vee tootmisega
4	Tootja registreeritud nimetus või kaubamärk (Säte 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Volitatud esindaja nimi ja aadress (Säte 12-2)	
6	Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrollimise süsteem (Lisa 5)	System 3 - System 4
7	Teavitatud labor	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Katseprotokolli number (System 3 põhjal)	K23182018Z1
8	Toimivusdeklaratsioon	

Ühtlustatud tehniline kirjeldus	**EN 14785:2006**
Põhiomadused	**Jõudlus**
Tulekindlus	A1
Kaugus süttivatest materjalidest 	Väikseim lubatud kaugus (mm) X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
Küttematerjali väljumise oht	Vastavuses
Põlemise heitkogused (CO) *Nimivõimsus* *Alandatud võimsus*	CO 0.002 % CO 0.013 %
Pinna temperatuur	Vastavuses
Elektriohutus	Vastavuses
Juurdepääs ja puhastamine	Vastavuses
Maksimaalne töörõhk	2 Bar
Mehaaniline tugevus (kamina toetamiseks)	NPD
Soojusjuhtivus *Nimivõimsus* *Väljundvõimsus kütmisel* *Väljundvõimsus vee kütmisel*	9.26 kW 1.6 kW 7.66 kW
Võimsus *Nimivõimsus* *Alandatud võimsus*	η 95.31 % η 95.61 %
Aurude temperatuur *Nimivõimsus*	T 86.5 °C

9	Toote toimivus punktides 1 ja 2 vastab punktis 8 deklareeritud toimivusele.

Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud punktis 4 märgitud tootja ainuvastutusel.
Allkirjastanud tootja nimel:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

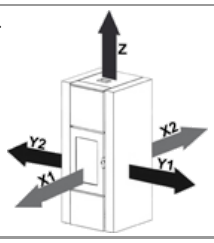
Porcia, 2/18/2019

Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE 18
EN 14785:2006 **HP008S_0_10** *ECOFIRE IDRO MIRELLA 10*		
Etäisyys pal. mater. X1/X2/Y	mm	/200/200
Palamistuotteiden päästöt (CO) *Nimellisteho* *Rajoitettu teho*	% %	0.002 0.013
Toiminnan maksimipaine	Bar	2
Savujen lämpötila *Nimellisteho*	° C	86.5
Lämpöteho *Nimellisteho* *Veteen siirtyvä teho*	kW kW	9.26 7.66
Tuotto *Nimellisteho* *Rajoitettu teho*	% %	95.31 95.61
polttoaine		pelletit

FI

SUORITUSTASOILMOITUS
Asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisesti
Nr. 004723113

1	Tuotetyypin yksilöllinen tunniste	HP008S_0_10
2	Malli ja/tai eränro ja/tai sarjanro (Art.11-4)	ECOFIRE IDRO MIRELLA 10
3	Sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen tuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset	Puupelleteillä toimiva lämmityslaite talouskäyttöön, kuuman tuotannolla tai ei
4	Valmistajan nimi, rekisteröity kauppanimi tai tavaramerkki (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Valtuutetun edustajan nimi ja osoite (Art 12-2)	
6	Tuotteen suoritustason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä(t) (Liite 5)	System 3 - System 4
7	Ilmoitettu laitos	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Arvioinnin numero (System 3 perusteella)	K23182018Z1
8	Ilmoitetut suoritustasot	

Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä	**EN 14785:2006**
Perusominaisuudet	**Suoritustaso**
Palonkestävyys	A1
Etäisyys pal. mater. 	Minimietäisyys mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
Riski polttoaineen valumiselle	Laadun mukainen
Palamistuotteiden päästöt (CO) *Nimellisteho* *Rajoitettu teho*	CO 0.002 % CO 0.013 %
Pinnan lämpötila	Laadun mukainen
Sähköturvallisuus	Laadun mukainen
Pääsy ja puhdistus	Laadun mukainen
Toiminnan maksimipaine	2 Bar
Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)	NPD
Lämpöteho *Nimellisteho* *Ympäristöön kohdistuva teho* *Veteen siirtyvä teho*	9.26 kW 1.6 kW 7.66 kW
Tuotto *Nimellisteho* *Rajoitettu teho*	η 95.31 % η 95.61 %
Savujen lämpötila *Nimellisteho*	T 86.5 °C

9	Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritustasot ovat 8 kohdassa ilmoitettujen suoritustasojen mukaiset.

Tämä suoritustasoilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.
Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

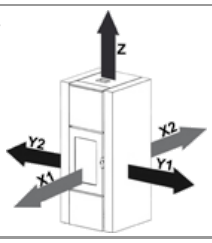
Porcia, 2/18/2019

Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE 18
EN 14785:2006 **HP008S_0_10** *ECOFIRE IDRO MIRELLA 10*		
Distance de sécurité aux matériaux combustibles X1/X2/Y	mm	/200/200
Émission des produits de combustion (CO) *Puissance nominale* *Puissance réduite*	% %	0.002 0.013
Pression maximale de service	Bar	2
Température des fumées *Puissance nominale*	° C	86.5
Performance thermique *Puissance nominale* *Puissance rendue à l'eau*	kW kW	9.26 7.66
Rendement *Puissance nominale* *Puissance réduite*	% %	95.31 95.61
Combustible		granulés de bois

FR

DÉCLARATION DE PERFORMANCE
Selon le règlement (UE) n° 305/2011
Nr. 004723113

1	Code d'identification unique du produit-type	HP008S_0_10
2	Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série (Art. 11-4)	ECOFIRE IDRO MIRELLA 10
3	Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes	Appareil de chauffage domestique alimenté au pellet de bois, avec production d'eau chaude
4	Nom ou marque enregistrée du fabricant (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2)	
6	Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance (Annexe 5)	System 3 - System 4
7	Laboratoire notifié	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Numéro du rapport d'essai (selon le System 3)	K23182018Z1
8	Performance déclarée	

Spécifications techniques harmonisées	**EN 14785:2006**
Caractéristiques essentielles	**Performance**
Résistance au feu	A1
Distance de sécurité aux matériaux combustibles 	Distance minimum, en mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
Risque de fuite de combustible	Conforme
Émission des produits de combustion (CO) *Puissance nominale* *Puissance réduite*	CO 0.002 % CO 0.013 %
Température de surface	Conforme
Sécurité électrique	Conforme
Facilité d'accès et nettoyage	Conforme
Pression maximale de service	2 Bar
Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)	NPD
Performance thermique *Puissance nominale* *Puissance rendue au milieu* *Puissance rendue à l'eau*	9.26 kW 1.6 kW 7.66 kW
Rendement *Puissance nominale* *Puissance réduite*	η 95.31 % η 95.61 %
Température des fumées *Puissance nominale*	T 86.5 °C

9	La performance du produit citée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 8.

Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 4.
Signé au nom et pour le compte du fabricant par :

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

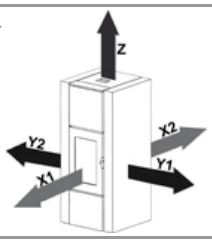
Porcia, 2/18/2019

Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE 18
EN 14785:2006 **HP008S_0_10** *ECOFIRE IDRO MIRELLA 10*		
Udaljenost od goriva X1/X2/Y	mm	/200/200
Ispuštanje produkata izgaranja (CO) *Nazivna snaga* *Smanjena snaga*	% %	0.002 0.013
Maksimalni radni tlak	Bar	2
Temperatura dima *Nazivna snaga*	° C	86.5
Toplinska svojstva *Nazivna snaga* *Snaga prenesena na vodu*	kW kW	9.26 7.66
Performanse *Nazivna snaga* *Smanjena snaga*	% %	95.31 95.61
gorivo		Peleti

HR

IZJAVA O UČINKOVITOSTI
Prema uredbi (UE) br. 305/2011
Nr. 004723113

1	Jedinstveni identifikator proizvoda-tipa	HP008S_0_10
2	Model i/ili br. grupe proizvoda i/ili br. serije (Art.11-4)	ECOFIRE IDRO MIRELLA 10
3	Namjenska uporaba proizvoda u skladu sa važećim tehničkim specifikacijama	Aparat za kućansko grijanje, napajan drvenim peletom, s proizvođenja tople vode
4	Ime ili zaštitni znak proizvođača (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ime i adresa zastupnika (Art 12-2)	
6	Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti performanse (Prilog 5)	System 3 - System 4
7	Obaviješteni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Broj probnog izvješća (na osnovu Systema 3)	K23182018Z1
8	Izjavljene performanse	

Tehnička specifikacija	**EN 14785:2006**
Osnovne značajke	**Performanse**
Otpornost na vatru	A1
Udaljenost od goriva 	Minimalna udaljenost , izražena u mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
Rizik od ispuštanja goriva	U skladu
Ispuštanje produkata izgaranja (CO) *Nazivna snaga* *Smanjena snaga*	CO 0.002 % CO 0.013 %
Površinska temperatura	U skladu
Električna sigurnost	U skladu
Pristupačnost i čišćenje	U skladu
Maksimalni radni tlak	2 Bar
Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)	NPD
Toplinska svojstva *Nazivna snaga* *Izlazna snaga okruženja* *Snaga prenesena na vodu*	9.26 kW 1.6 kW 7.66 kW
Performanse *Nazivna snaga* *Smanjena snaga*	η 95.31 % η 95.61 %
Temperatura dima *Nazivna snaga*	T 86.5 °C

9	Performansa proizvoda iz točke 1. i 2. je u skladu s deklariranom performansom iz točke 8.

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.
Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

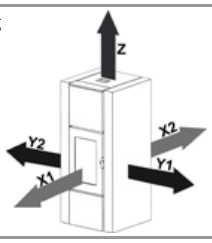
Porcia, 2/18/2019

Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it	CE 18	HU

EN 14785:2006 **HP008S_0_10** *ECOFIRE IDRO MIRELLA 10*		
Éghető anyagoktól való távolság X1/X2/Y	mm	/200/200
Égéstermékek kibocsátása (CO) *Névleges teljesítmény* *Redukált teljesítmény*	% %	0.002 0.013
Maximális üzemi nyomás	Bar	2
Füstgáz hőmérséklete *Névleges teljesítmény*	° C	86.5
Termikus teljesítmény *Névleges teljesítmény* *Víznek átadott teljesítmény*	kW kW	9.26 7.66
Hatásfok *Névleges teljesítmény* *Redukált teljesítmény*	% %	95.31 95.61
üzemanyag		Pellet

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT
A 305/2011/EU rendelet alapján
Nr. 004723113

1	A termék típus egyedi azonosító kódja	HP008S_0_10
2	Modell és/vagy tétel- és/vagy sorozatszám (11.cikk (4) bekezdése)	ECOFIRE IDRO MIRELLA 10
3	A terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban	Fapellettel működő háztartási fűtőberendezés a melegvíz-előállítás lehetőségével
4	A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye (11.cikk (5) bekezdése)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	A meghatalmazott képviselő neve és értesítési címe (12.cikk (2) bekezdése)	
6	A termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére vonatkozó rendszer (5. melléklet)	System 3 - System 4
7	Vizsgáló laboratórium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Vizsgálati jelentés hivatkozási száma (a 3-as rendszer alapján)	K23182018Z1
8	A nyilatkozat szerinti teljesítmény	

Harmonizált műszaki előírások	**EN 14785:2006**
Alapvető tulajdonságok	**Teljesítmény**
Tűzállóság	A1
Éghető anyagoktól való távolság 	Minimális távolság, mm-ben X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata	Megfelel
Égéstermékek kibocsátása (CO) *Névleges teljesítmény* *Redukált teljesítmény*	CO 0.002 % CO 0.013 %
Felületi hőmérséklet	Megfelel
Elektromos biztonság	Megfelel
Hozzáférhetőség és tisztítás	Megfelel
Maximális üzemi nyomás	2 Bar
Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)	NPD
Termikus teljesítmény *Névleges teljesítmény* *Környezetnek átadott teljesítmény* *Víznek átadott teljesítmény*	9.26 kW 1.6 kW 7.66 kW
Hatásfok *Névleges teljesítmény* *Redukált teljesítmény*	η 95.31 % η 95.61 %
Füstgáz hőmérséklete *Névleges teljesítmény*	T 86.5 °C

9	Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 8. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek.

E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.
A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Porcia, 2/18/2019

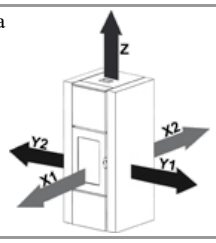
Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE 18
EN 14785:2006 **HP008S_0_10** *ECOFIRE IDRO MIRELLA 10*		
Fad ó ábhar inlasta X1/X2/Y	mm	/200/200
Astuithe tháirgí an dócháin (CO) *Aschur rátaithe* *Aschur laghdaithe*	% %	0.002 0.013
Uasbhrú oibrithe	Bar	2
Teocht na ngás *Aschur rátaithe*	° C	86.5
Sonraíochtaí theirmeacha *Aschur rátaithe* *Aschur don uisce*	kW kW	9.26 7.66
Táirgiúlacht *Aschur rátaithe* *Aschur laghdaithe*	% %	95.31 95.61
breosla		millíní

GA

DEARBHÚ SONRAÍOCHTA
De réir an Rialacháin (AE) Uimh. 305/2011
Nr. 004723113

1	Cód aitheantais uathúil an táirge chaighdeánaigh	HP008S_0_10
2	Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4)	ECOFIRE IDRO MIRELLA 10
3	Úsáidí an táirge de réir na sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe is cuí	Fearas téite tí, breoslaithe le millíní adhmaid, a a tháirgeann dtáirgeann uisce te
4	Ainm nó trádmharc cláraithe an déantóra (Airt 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ainm agus seoladh an tseoltóra (Airt 12-2)	
6	Córas measúnaithe agus seiceála bhuaine na sonraíochtaí (Aguisín 5)	System 3 - System 4
7	Saotharlann a dtugtar fógra di	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Uimhir thuarascáil na trialach (de réir Córais 3)	K23182018Z1

8 Sonraíochtaí fógartha

Sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe	**EN 14785:2006**
Buntréith	**Sonraíocht**
Dó-obacht	A1
Fad ó ábhar inlasta 	Íosfhad, mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
Riosca theacht amach an bhreosla	Comhlíontach
Astuithe tháirgí an dócháin (CO) *Aschur rátaithe* *Aschur laghdaithe*	CO 0.002 % CO 0.013 %
Teocht an dromchla	Comhlíontach
Sábháilteacht leictreachais	Comhlíontach
Inrochtaine agus glanadh	Comhlíontach
Uasbhrú oibrithe	2 Bar
Neart (chun an simléar a thacú)	NPD
Sonraíochtaí theirmeacha *Aschur rátaithe* *Aschur don timpeallacht* *Aschur don uisce*	9.26 kW 1.6 kW 7.66 kW
Táirgiúlacht *Aschur rátaithe* *Aschur laghdaithe*	η 95.31 % η 95.61 %
Teocht na ngás *Aschur rátaithe*	T 86.5 °C

9 Tá sonraíocht an táirge luaite faoi phointí 1 agus 2 comhlíontach leis an sonraíocht fhógartha faoi phointe 8.

Eisítear an dearbhú sonraíochta seo faoi fhreagracht an déantóra amháin a luaitear faoi phointe 4.
Sínithe in ainm agus thar ceann an déantóra:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

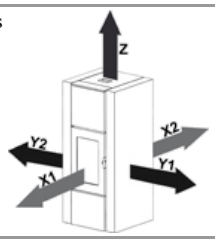
Porcia, 2/18/2019

Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE 18
EN 14785:2006 **HP008S_0_10** *ECOFIRE IDRO MIRELLA 10*		
Degmateriāla attālums X1/X2/Y	mm	/200/200
Sadegšanas produktu emisijas (CO) *Nominālā jauda* *Samazināta jauda*	% %	0.002 0.013
Maksimālais darba spiediens	Bar	2
Dūmgāzu temperatūra *Nominālā jauda*	° C	86.5
Termiskās ekspluatācijas īpašības *Nominālā jauda* *Ūdenim nodotā jauda*	kW kW	9.26 7.66
Sniegums *Nominālā jauda* *Samazināta jauda*	% %	95.31 95.61
kuras		granulès

LT

EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA
Saskaņā ar regulu (EK) Nr. 305/2011
Nr. 004723113

1	Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs	HP008S_0_10
2	Tipa, partijas vai sērijas numurs (11. panta 4. punkts)	ECOFIRE IDRO MIRELLA 10
3	Izstrādājuma paredzētais izmantojums vai izmantojumi saskaņā ar piemērojamo saskaņoto tehnisko specifikāciju, kā paredzējis ražotājs	Vietējās apkures ierīces ar kokskaidu granulu kurināmo, ar karstā ūdens ražošanas
4	Ražotāja nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme (11. panta 5. punkts)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese (12. panta 2. punkts)	
6	Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma (5. Pielikums)	System 3 - System 4
7	Paziņotā laboratorija	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Testa ziņojuma numurs (saskaņā ar 3. sistēmu)	K23182018Z1
8	Deklarētās ekspluatācijas īpašības	

Saskaņotas tehniskās specifikācijas	**EN 14785:2006**
Būtiskie raksturlielumi	**Ekspluatācijas īpašības**
Izturība pret uguns iedarbību.	A1
Degmateriāla attālums 	Minimālais attālums, mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
Degvielas izliešanas risks	Atbilstošs
Sadegšanas produktu emisijas (CO) *Nominālā jauda* *Samazināta jauda*	CO 0.002 % CO 0.013 %
Virsmas temperatūra	Atbilstošs
Elektriskās instalācijas drošība	Atbilstošs
Pieejamība un tīrīšana	Atbilstošs
Maksimālais darba spiediens	2 Bar
Mehāniskā izturība (kamīna atbalstīšanai)	NPD
Termiskās ekspluatācijas īpašības *Nominālā jauda* *Vides snieguma jauda* *Ūdenim nodotā jauda*	9.26 kW 1.6 kW 7.66 kW
Sniegums *Nominālā jauda* *Samazināta jauda*	η 95.31 % η 95.61 %
Dūmgāzu temperatūra *Nominālā jauda*	T 86.5 °C

9	1. un 2. punktā minētā produkta sniegums atbilst 8. punktā deklarētajām ekspluatācijas īpašībām.

Par šo izdoto ekspluatācijas īpašību deklarāciju ir atbildīgs vienīgi 4. punktā norādītais ražotājs.
Parakstīts ražotāja vārdā:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

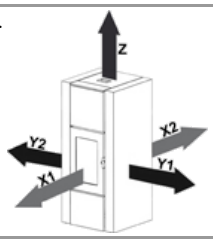
Porcia, 2/18/2019

Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE 18
EN 14785:2006 **HP008S_0_10** *ECOFIRE IDRO MIRELLA 10*		
Atstumas nuo mat. komb. X1/X2/Y	mm	/200/200
Degant išsiskiriančios dujos (CO) *Vardinė galia* *Sumažinta galia*	% %	0.002 0.013
Didžiausias veikimo slėgis	Bar	2
Dūmų temperatūra *Vardinė galia*	° C	86.5
Šiluminės savybės *Vardinė galia* *Į vandenį išskiriamas energijso kiekis*	kW kW	9.26 7.66
Našumas *Vardinė galia* *Sumažinta galia*	% %	95.31 95.61
degviela		granulas

LV

EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA
Pagal Reglamentą (ES) 305/2011
Nr. 004723113

1	Unikalus identifikacinis gaminio kodas ir tipas	HP008S_0_10
2	Modelis ir (arba) partijos nr. ir (arba) serijos nr. (11-4 straipsnis)	ECOFIRE IDRO MIRELLA 10
3	Gaminio paskirtis pagal atitinkamas suderintas technines specifikacijas	Buitinis šildytuvas, kūrenamas medienos granulėmis, su karšto vandens gamybos funkcijos
4	Gamintojo pavadinimas arba registruotas prekių ženklas (11-5 straipsnis)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Siuntėjo pavadinimas ir adresas (12-2 straipsnis)	
6	Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (5 priedas)	System 3 - System 4
7	Notifikuota laboratorija	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Bandymų ataskaitos numeris (pagal „System 3“)	K23182018Z1
8	Deklaruotos eksploatacinės savybės	

Suderintos techninės specifikacijos	**EN 14785:2006**
Svarbiausios savybės	**Eksploatacinės savybės**
Atsparumas ugniai	A1
Atstumas nuo mat. komb. 	Minimalus atstukas (mm) X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
Galimas degalų nuotėkis	Atitinka
Degant išsiskiriančios dujos (CO) *Vardinė galia* *Sumažinta galia*	CO 0.002 % CO 0.013 %
Paviršiaus temperatūra	Atitinka
Elektros sauga	Atitinka
Prieiga ir valymas	Atitinka
Didžiausias veikimo slėgis	2 Bar
Mechaninis atsparumas (išlaikantis kaminą)	NPD
Šiluminės savybės *Vardinė galia* *Į aplinką išskiriamas energijos kiekis* *Į vandenį išskiriamas energijso kiekis*	9.26 kW 1.6 kW 7.66 kW
Našumas *Vardinė galia* *Sumažinta galia*	η 95.31 % η 95.61 %
Dūmų temperatūra *Vardinė galia*	T 86.5 °C

9	1 ir 2 punkte minėtos gaminio eksploatacinės savybės atitinka 8 punkte deklaruotas eksploatacines savybes.

Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduodama išimtinę atsakomybę prisiimant gamintojui, minėtam 4 punkte.
Gamintojo vardu pasirašė:

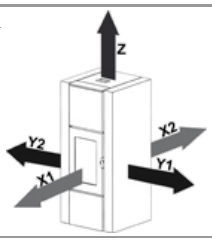
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Porcia, 2/18/2019

Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it	CE 18	NL
EN 14785:2006 **HP008S_0_10** *ECOFIRE IDRO MIRELLA 10*		
Afstand van brandbaar materiaal X1/X2/Y	mm	/200/200
Uitstoot verbrandingsproducten (CO) *Nominaal vermogen* *Beperkt vermogen*	% %	0.002 0.013
Maximum bedrijfsdruk	Bar	2
Rookgastemperatuur *Nominaal vermogen*	° C	86.5
Thermische prestaties *Nominaal vermogen* *Vermogen afgegeven aan het water*	kW kW	9.26 7.66
Rendement *Nominaal vermogen* *Beperkt vermogen*	% %	95.31 95.61
brandstof		pellets

PRESTATIEVERKLARING
Volgens Verordening (EU) nr. 305/2011
Nr. 004723113

1	Unieke identificatiecode van het producttype	HP008S_0_10
2	Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4)	ECOFIRE IDRO MIRELLA 10
3	Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie	Apparaat voor huishoudelijke verwarming, gestookt met houtpellets, met warmwaterproductie
4	Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2)	
6	Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5)	System 3 - System 4
7	Erkend laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3)	K23182018Z1
8	Aangegeven prestaties	

Geharmoniseerde technische specificatie	**EN 14785:2006**
Essentiële kenmerken	**Prestatie**
Weerstand tegen brand	A1
Afstand van brandbaar materiaal 	Minimumafstand, in mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
Gevaar voor brandstoflekken	Conform
Uitstoot verbrandingsproducten (CO) *Nominaal vermogen* *Beperkt vermogen*	CO 0.002 % CO 0.013 %
Oppervlaktetemperatuur	Conform
Elektrische veiligheid	Conform
Toegankelijkheid en reiniging	Conform
Maximum bedrijfsdruk	2 Bar
Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)	NPD
Thermische prestaties *Nominaal vermogen* *Vermogen afgegeven aan het milieu* *Vermogen afgegeven aan het water*	9.26 kW 1.6 kW 7.66 kW
Rendement *Nominaal vermogen* *Beperkt vermogen*	η 95.31 % η 95.61 %
Rookgastemperatuur *Nominaal vermogen*	T 86.5 °C

9	De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 8 aangegeven prestaties.

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.
Getekend in naam en voor rekening van de fabrikant door:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

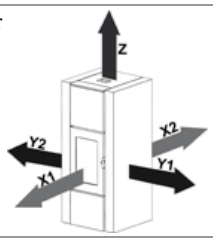
Porcia, 2/18/2019

Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it	CE 18	NO

EN 14785:2006 **HP008S_0_10** *ECOFIRE IDRO MIRELLA 10*		
Avstand fra brennbare materialer X1/X2/Y	mm	/200/200
Forbrenningsutslipp (CO) *Nominell ytelse* *Redusert ytelse*	% %	0.002 0.013
Maksimalt driftstrykk	Bar	2
Røykgasstemperatur *Nominell ytelse*	° C	86.5
Termiske ytelser *Nominell ytelse* *Varmeavgivelse til vann*	kW kW	9.26 7.66
Ytelse *Nominell ytelse* *Redusert ytelse*	% %	95.31 95.61
Fuel		pellets

YTELSESERKLÆRING
Etter forordning (EEC) nr. 305/2011
Nr. 004723113

1	Entydig identifikasjonskode for produkttypen	HP008S_0_10
2	Modell og/eller partinr. og/eller serienr. (Art. 11-4)	ECOFIRE IDRO MIRELLA 10
3	Tilsiktede bruksområder for produktet, i samsvar med den relevante harmoniserte tekniske spesifikasjonen	Apparat for oppvarming av bolig, matet med pellet, med produksjon av varmtvann
4	Navn eller registrert varemerke til produsenten (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Navn og adresse til representant (Art. 12-2)	
6	System for vurdering og kontroll av byggevarens konstante ytelse (Vedlegg 5)	System 3 - System 4
7	Teknisk kontrollorgan	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Testrapport (på grunnlag av System 3)	K23182018Z1
8	Erklærte ytelser	

Harmonisert teknisk spesifikasjon	**EN 14785:2006**
Vesentlige egenskaper	**Ytelse**
Brannmotstand	A1
Avstand fra brennbare materialer 	Minimums avstand, i mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
Fare for utslipp av brensel	Konform
Forbrenningsutslipp (CO) *Nominell ytelse* *Redusert ytelse*	CO 0.002 % CO 0.013 %
Overflatetemperatur	Konform
Elektrisk sikkerhet	Konform
Tilgangsmulighet og rengjøring	Konform
Maksimalt driftstrykk	2 Bar
Mekanisk motstand (for å støtte skorsteinen)	NPD
Termiske ytelser *Nominell ytelse* *Varmeavgivelse til rom* *Varmeavgivelse til vann*	9.26 kW 1.6 kW 7.66 kW
Ytelse *Nominell ytelse* *Redusert ytelse*	η 95.31 % η 95.61 %
Røykgasstemperatur *Nominell ytelse*	T 86.5 °C

9	Produktets ytelse som angitt i nr. 1 og 2, er i samsvar med ytelsen angitt i nr. 8.

Denne ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten, som angitt i nr. 4.
Undertegnet for og på vegne av produsenten av:

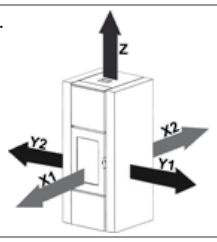
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Porcia, 2/18/2019

Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE 18 PL
EN 14785:2006 **HP008S_0_10** *ECOFIRE IDRO MIRELLA 10*		
Odległość od mat. zł. X1/X2/Y	mm	/200/200
Emisja produktów spalania (CO) *Moc znamionowa* *Moc zmniejszona*	% %	0.002 0.013
Maksymalne ciśnienie pracy	Bar	2
Temperatura spalin *Moc znamionowa*	° C	86.5
Wydajność cieplna *Moc znamionowa* *Moc przekazywana do wody*	kW kW	9.26 7.66
Wydajność *Moc znamionowa* *Moc zmniejszona*	% %	95.31 95.61
paliwo		Pellets

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH
Na podstawie rozporządzenia (UE) nr 305/2011
Nr. 004723113

1	Unikalny identyfikator typu wyrobu	HP008S_0_10
2	Model i/lub nr partia i/lub nr serii (Art.11-4)	ECOFIRE IDRO MIRELLA 10
3	Zamierzone zastosowania produktu zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną	Urządzenie do ogrzewania gospodarstw domowych, zasilane drewnianymi peletami, z wytwarzania ciepłej wody
4	Nazwa lub znak towarowy producenta (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nazwa i adres przedstawiciela (Art 12-2)	
6	System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych (Załącznik 5)	System 3 - System 4
7	Notyfikowane laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Numer raportu z badań testowych (na podstawie Systemu 3)	K23182018Z1
8	Deklarowane osiągi	

Zharmonizowana specyfikacja techniczna	**EN 14785:2006**
Podstawowe właściwości	**Osiągi**
Odporność na ogień	A1
Odległość od mat. zł. 	Odległość minimalna, w mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
Ryzyka rozlania paliwa	Zgodny
Emisja produktów spalania (CO) *Moc znamionowa* *Moc zmniejszona*	CO 0.002 % CO 0.013 %
Temperatura na powierzchni	Zgodny
Bezpieczeństwo elektryczne	Zgodny
Dostępność i czyszczenie	Zgodny
Maksymalne ciśnienie pracy	2 Bar
Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)	NPD
Wydajność cieplna *Moc znamionowa* *Moc przekazywana do otoczenia* *Moc przekazywana do wody*	9.26 kW 1.6 kW 7.66 kW
Wydajność *Moc znamionowa* *Moc zmniejszona*	η 95.31 % η 95.61 %
Temperatura spalin *Moc znamionowa*	T 86.5 °C

9	Wydajność produktu, o którym mowa w pkt. 1 i 2 jest zgodna z deklarowanymi właściwościami użytkowymi w pkt 8.

Niniejszą deklarację właściwości użytkowych wystawia się na wyłączną odpowiedzialność producenta, o którym mowa w pkt 4.
Podpisano w imieniu i na rzecz producenta, przez:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

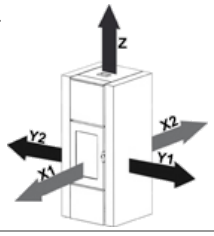
Porcia, 2/18/2019

Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it	CE 18	PT

EN 14785:2006	HP008S_0_10	*ECOFIRE IDRO MIRELLA 10*	
Distância de mat. comb. X1/X2/Y		mm	/200/200
Emissões de produtos de combustão (CO)	*Potência nominal* *Potência reduzida*	% %	0.002 0.013
Máxima pressão de exercício		Bar	2
Temperatura fumos	*Potência nominal*	° C	86.5
Desempenho térmico	*Potência nominal* *Potência cedida à água*	kW kW	9.26 7.66
Rendimento	*Potência nominal* *Potência reduzida*	% %	95.31 95.61
combustível			Pellets

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO
Em base com o regulamento (UE) nº. 305/2011
Nr. 004723113

1	Código de identificação único do produto-tipo	HP008S_0_10
2	Modelo e/ou nº. lote e/ou nº. série (Art.11-4)	ECOFIRE IDRO MIRELLA 10
3	Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica especifica harmonizada	Aparelho para aquecimento doméstico, alimentado com pellets de madeira, com a produção de água quente
4	Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nome e endereço do mandatário (Art 12-2)	
6	Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (Anexo 5)	System 3 - System 4
7	Laboratório notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Número relação de prova (em base ao System 3)	K23182018Z1
8	Desempenhos declarados	

Específica técnica harmonizada	EN 14785:2006
Características essenciais	**Desempenho**
Resistência ao fogo	A1
Distância de mat. comb. 	Distância mínima, em mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
Risco de vazamento de combustível	Em conformidade
Emissões de produtos de combustão (CO) *Potência nominal* *Potência reduzida*	CO 0.002 % CO 0.013 %
Temperatura superficial	Em conformidade
Segurança elétrica	Em conformidade
Acessibilidade e limpeza	Em conformidade
Máxima pressão de exercício	2 Bar
Resistência mecânica (para suportar a chaminé)	NPD
Desempenho térmico *Potência nominal* *Potência libertada no ambiente* *Potência cedida à água*	9.26 kW 1.6 kW 7.66 kW
Rendimento *Potência nominal* *Potência reduzida*	η 95.31 % η 95.61 %
Temperatura fumos *Potência nominal*	T 86.5 °C

9	O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estão em conformidade com o desempenho declarado no ponto 8.

É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.
Assinado com nome e por conta do fabricante de:

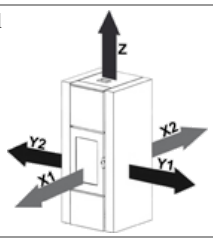
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Porcia, 2/18/2019

Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it	CE 18	RO
EN 14785:2006 **HP008S_0_10** *ECOFIRE IDRO MIRELLA 10*		
Distanţa faţă de mat. combustibil X1/X2/Y	mm	/200/200
Emisiile produselor de combustie (CO) *Puterea nominală* *Puterea redusă*	% %	0.002 0.013
Presiune maximă de funcţionare	Bar	2
Temperatura fumului *Puterea nominală*	° C	86.5
Performanţe termice *Puterea nominală* *Puterea transferată apei*	kW kW	9.26 7.66
Rentabilitate *Puterea nominală* *Puterea redusă*	% %	95.31 95.61
combustibil		pelete

DECLARAŢIE DE PERFORMANŢĂ
În baza regulamentului (UE) nr. 305/2011
Nr. 004723113

1	Cod unic de identificare al produsului-tip	HP008S_0_10
2	Modelul şi/sau nr. lotului şi/sau nr. de serie (Art. 11-4)	ECOFIRE IDRO MIRELLA 10
3	Utilizări prevăzute ale produsului, în conformitate cu specificaţia tehnică armonizată aplicabilă	Aparat pentru încălzirea locuinţelor, alimentat cu peleţi din lemn, cu producerea de apă caldă
4	Numele sau marca înregistrată a fabricantului (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Numele şi adresa reprezentantului autorizat (Art. 12-2)	
6	Sistemul de evaluare şi verificarea constanţei performanţei (Anexa 5)	System 3 - System 4
7	Laborator notificat	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Numărul raportului de testare (în baza System 3)	K23182018Z1
8	Performanţe declarate	

Specificaţia tehnică armonizată	**EN 14785:2006**
Caracteristici esenţiale	**Performanţă**
Rezistenţă la foc	A1
Distanţa faţă de mat. combustibil 	Distanţa minimă, în mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
Risc de pierderi de combustibil	Conform
Emisiile produselor de combustie (CO) *Puterea nominală* *Puterea redusă*	CO 0.002 % CO 0.013 %
Temperatura de suprafaţă	Conform
Siguranţa electrică	Conform
Accesibilitate și curățare	Conform
Presiune maximă de funcţionare	2 Bar
Rezistenţa mecanică (pentru susţinerea căminului)	NPD
Performanţe termice *Puterea nominală* *Puterea transferată mediului* *Puterea transferată apei*	9.26 kW 1.6 kW 7.66 kW
Rentabilitate *Puterea nominală* *Puterea redusă*	η 95.31 % η 95.61 %
Temperatura fumului *Puterea nominală*	T 86.5 °C

9	Performanţa produsului identificat la punctele 1 şi 2 este în conformitate cu performanţa declarată de la punctul 8.

Această declaraţie de performanţă este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4.
Semnată pentru şi în numele fabricantului de către:

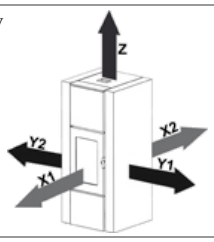
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Porcia, 2/18/2019

Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE 18 SK
EN 14785:2006 **HP008S_0_10** *ECOFIRE IDRO MIRELLA 10*		
Vzdialenosť od horľ. materiálov X1/X2/Y	mm	/200/200
Emisie spalín (CO) *Menovitý výkon* *Znížený výkon*	% %	0.002 0.013
Maximální prevádzkový tlak	Bar	2
Teplota spalín *Menovitý výkon*	° C	86.5
Tepelné vlastnosti *Menovitý výkon* *Výkon prenášaný do vody*	kW kW	9.26 7.66
Výkon *Menovitý výkon* *Znížený výkon*	% %	95.31 95.61
palivo		pelety

PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH
Podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011
Nr. 004723113

1	Jedinečný identifikačný kód výrobku - typu	HP008S_0_10
2	Model a/alebo č. šarže a/alebo č. série (Čl. 11-4)	ECOFIRE IDRO MIRELLA 10
3	Zamýšľané použitie výrobku v súlade s príslušnými harmonizovanými technickými normami	Prístroj pre domáce vykurovanie so spaľovaním drevených peliet, s produkcie teplej úžitkovej vody
4	Meno alebo obchodná značka výrobcu (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Meno a adresa zástupcu (Čl. 12-2)	
6	Systém posudzovania a overovania stálosti vlastností (Príloha 5)	System 3 - System 4
7	Registrované laboratórium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Číslo skúšobného protokolu (podľa System 3)	K23182018Z1
8	Prehlásené vlastnosti	

Harmonizovaná technická norma	**EN 14785:2006**
Základné charakteristiky	**Vlastnosť**
Odolnosť proti ohňu	A1
Vzdialenosť od horľ. materiálov 	Minimálna vzdialenosť, v mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
Riziko rozliatia paliva	V súlade
Emisie spalín (CO) *Menovitý výkon* *Znížený výkon*	CO 0.002 % CO 0.013 %
Teplota povrchu	V súlade
Elektrická bezpečnosť	V súlade
Dostupnosť a čistenie	V súlade
Maximální prevádzkový tlak	2 Bar
Mechanická pevnosť (na podporu komína)	NPD
Tepelné vlastnosti *Menovitý výkon* *Výkon prenášaný do prostredia* *Výkon prenášaný do vody*	9.26 kW 1.6 kW 7.66 kW
Výkon *Menovitý výkon* *Znížený výkon*	η 95.31 % η 95.61 %
Teplota spalín *Menovitý výkon*	T 86.5 °C

9	Výkon výrobku uvedeného v bodoch 1 a 2 je v súlade s vlastnosťami uvedenými v prehlásení v bode 8.

Toto prehlásenie o vlastnostiach sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.
Podpísané menom výrobcu:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

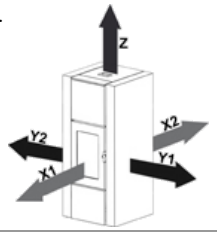
Porcia, 2/18/2019

Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE 18
EN 14785:2006 **HP008S_0_10** *ECOFIRE IDRO MIRELLA 10*		
Razdalja od gorlj. mat. X1/X2/Y	mm	/200/200
Izpusti produktov zgorevanja (CO) *Nominalna moč* *Zmanjšana moč*	% %	0.002 0.013
Maksimalni delovni pritisk	Bar	2
Temperatura dimnih plinov *Nominalna moč*	° C	86.5
Termične lastnosti *Nominalna moč* *Moč vode*	kW kW	9.26 7.66
Izkoristek *Nominalna moč* *Zmanjšana moč*	% %	95.31 95.61
gorivo		peleti

SL

IZJAVA O LASTNOSTIH
Glede na določila (UE) št. 305/2011
Nr. 004723113

1	Specifična kodna oznaka izdelka-tipa	HP008S_0_10
2	Model in/ali št. partije in/ali št. serije (Čl. 11-4)	ECOFIRE IDRO MIRELLA 10
3	Predvidena uporaba izdelka glede na ustrezno skladno tehnično normo	Naprava za hišno ogrevanje na lesene pelete, z proizvajanja tople vode
4	Ime in znamka, ki ju je proizvajalec registriral (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ime in naslov zastopnika (Čl. 12-2)	
6	Sistem ocenjevanja in preverjanja konstantnosti lastnosti (Priloga 5)	System 3 - System 4
7	Priglašeni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Število poročila o preizkusu (glede na Sistem 3)	K23182018Z1
8	Navedene zmogljivosti	

Skladna tehnična specifika	**EN 14785:2006**
Bistvene značilnosti	**Zmogljivost**
Odpornost na ogenj	A1
Razdalja od gorlj. mat. 	Minimalna razdalja, v mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
Tveganje za razlitje goriva	Ustreza
Izpusti produktov zgorevanja (CO) *Nominalna moč* *Zmanjšana moč*	CO 0.002 % CO 0.013 %
Temperatura na površini	Ustreza
Električna varnost	Ustreza
Dostopnost in čiščenje	Ustreza
Maksimalni delovni pritisk	2 Bar
Mehanska upornost (za podporo kamina)	NPD
Termične lastnosti *Nominalna moč* *Uporabna moč za okolje* *Moč vode*	9.26 kW 1.6 kW 7.66 kW
Izkoristek *Nominalna moč* *Zmanjšana moč*	η 95.31 % η 95.61 %
Temperatura dimnih plinov *Nominalna moč*	T 86.5 °C

9	Zmogljivost izdelka, navedena v toškah 1 in 2 je skladna z navedeno zmogljivostjo v točki 8.

Za izdajo te deklaracije je odgovoren izrecno proizvajalec, naveden v točki 4.
V imenu proizvajalca podpisal:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

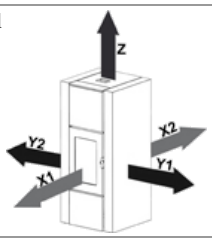
Porcia, 2/18/2019

Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it	CE 18	SV

EN 14785:2006 HP008S_0_10 *ECOFIRE IDRO MIRELLA 10*		
Avstånd från brännbart material X1/X2/Y	mm	/200/200
Utsläpp av förbränningsprodukter (CO) *Nominell effekt* *Reducerad effekt*	% %	0.002 0.013
Maximalt arbetstryck	Bar	2
Röktemperatur *Nominell effekt*	° C	86.5
Termisk prestanda *Nominell effekt* *Effekt som överförs till vattnet*	kW kW	9.26 7.66
Avkastning *Nominell effekt* *Reducerad effekt*	% %	95.31 95.61
bränsle		Pellets

PRESTANDADEKLARATION
Enlighet med förordningen (EU) nr. 305/2011
Nr. 004723113

1	Unik identifikationskod för produkttypen	HP008S_0_10
2	Modell och/eller partinummer och/eller serienr. (Art.11-4)	ECOFIRE IDRO MIRELLA 10
3	Avsedd användning av produkten i enlighet med de tillämpliga harmoniserade tekniska specifikationerna	Apparater för uppvärmning av bostäder, som drivs med träpellets, med produktion av varmvatten
4	Namn eller märke som registrerats av tillverkaren (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ombudets namn och adress (Art 12-2)	
6	System för bedömning och kontroll av den fortlöpande prestandan (Bilaga 5)	System 3 - System 4
7	Deklarerat laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Nr. provrapport (baserat på System 3)	K23182018Z1
8	Deklarerade prestationer	

Harmoniserad teknisk specifikation	EN 14785:2006
Grundläggande egenskaper	**Prestanda**
Resistens mot eld	A1
Avstånd från brännbart material 	Minimiavstånd, i mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
Risk för bränslespill	Överensstämmer
Utsläpp av förbränningsprodukter (CO) *Nominell effekt* *Reducerad effekt*	CO 0.002 % CO 0.013 %
Ytans temperatur	Överensstämmer
Elsäkerhet	Överensstämmer
Tillgänglighet och rengöring	Överensstämmer
Maximalt arbetstryck	2 Bar
Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)	NPD
Termisk prestanda *Nominell effekt* *Effekt som ges till omgivningen* *Effekt som överförs till vattnet*	9.26 kW 1.6 kW 7.66 kW
Avkastning *Nominell effekt* *Reducerad effekt*	η 95.31 % η 95.61 %
Röktemperatur *Nominell effekt*	T 86.5 °C

9	Prestandan hos den produkt som avses i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som deklareras i punkt 8.

Denna prestandadeklaration lämnas under det egna ansvaret hos tillverkaren som avses i punkt 4.
Undertecknat med namn och på uppdrag av tillverkaren av:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Porcia, 2/18/2019